

ಕನ್ನಡದ ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲ ಮಹಿಳಾ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ‘ಅಂಜನಾ’ : ಶ್ರೀವಾದಿ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ

ಅಶ್ವಿನಿ ಕೆ* ಮತ್ತು ಡಾ. ಬಿ. ಎಸ್. ಸುದೀಪ್**

* ಸಂಶೋಧನಾರ್ಥಿ ; **ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಮತ್ತು ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನಾ ವಿಭಾಗ, ಜೆ.ಎಸ್.ಎಸ್. ಕಲಾ, ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ ಕಾಲೇಜು,
ಮೈಸೂರು

ಸಾರಾಂಶ (Abstract)

ಒಂದು ಶತಮಾನದ ಇತಿಹಾಸವ್ಯಳ್ಳ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಸರಳವೂ, ಜನಪ್ರಿಯವೂ ಆದ ಪ್ರಕಾರ ಕಾದಂಬರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಇದರಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ, ಇತಿಹಾಸಿಕ, ಪ್ರತ್ಯೇಕಾರಿ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಎಂಬ ವಿಭಾಗ ಕ್ರಮಗಳಿಂದ್ದು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ವಸ್ತುವಿವರಣೆಯನ್ನು ಆಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾದಂಬರಿಗಳು ರಚನೆಯಾಗಿವೆ. ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಎಂಬ ವಿಭಾಗ ಕ್ರಮವಿಧರೂ ಅದು ವಿಮರ್ಶಕರ ಪರಿಗಣನೆಗೆ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಶ್ನೇಕವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಅಂತಹವುಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಜನಾ ಕಾದಂಬರಿಯೂ ಕೂಡ ಒಂದು. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯು ಕನ್ನಡದ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಮಹಿಳಾ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯಾಗಿದ್ದು, ಈ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಎಸ್.ಪಿ. ಶಾಂತಶತಿಕೀರ್ತಿ ಅವರು ‘ಧಾರಿಣಿ’ ಎಂಬ ಕಾವ್ಯನಾಮದಿಂದ ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ‘ಅಂಜನಾ’ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅಂಜನಾ ಪಾತ್ರ ಜಿತ್ರಣವನ್ನು ಶ್ರೀವಾದಿ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ವಿಮರ್ಶಿಸುತ್ತಾ ಲೇಖಕಿಯರ ಶಾಸ್ತ್ರೀಕರಣೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಮುಖ್ಯ ಪದಗಳು (Keywords): ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿ, ದೇವಾಂತ, ಧಾರಿಣಿ, ಅಂಜನಾ, ಪವನಂಜಯನ, ಶ್ರೀವಾದ.

ಪೀಠಿಕೆ

ಪ್ರಾಚೀನ ಪರಂಪರೆಯ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಬಿತ್ತುವಂತಹ ಮುರಾಣಗಳಿಂದ ವಸ್ತು ವಿವರಣೆ, ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡು ಎಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಣಗಳಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ರಚಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಮೊದಲಿಗೆ ಪಾಣಿಪಾಠೀರಿಂದ ಪ್ರೇರಿತಗಳಿಂದ ಅನುವಾದಿತ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದರು. ನಂತರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲು ಮುಂದಾದರು. ಕಾಂದಬರಿಯ ಉಗಮದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಎಂದು ಕರೆಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಯಾವುದೇ ಕೃತಿಯು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರಚನೆಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆನಂತರ ಜನಮನದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುವ ಮುರಾಣಗಳಿಂದ ಯಾವುದಾದರೂ ಘಟನೆಗಳನ್ನೊಂದು, ಪಾತ್ರಗಳನ್ನೊಂದು,

ಆಯ್ದುಕೊಂಡು ಅದನ್ನೇ ವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ, ಆಶಯವನ್ನಾಗಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡು ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ರಚನೆಯಾದವು.

ದೇವುಡು ಅವರು 1952 ರಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ ‘ಮಹಾಭಾರತಣ’ ಕನ್ನಡದ ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನ ಕರ್ತೆಯನ್ನು ವಸ್ತುವಾಗಿ ಆಯ್ದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ವೇದ, ಉಪನಿಷತ್ತು, ರಾಮಾಯಣ, ಮಹಾಭಾರತ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸಿದಾಗ ಸಿಕ್ಕಿದ ಜೂರುಚೂರು ವಿವರಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅರ್ಥಮಾಣವಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನನ್ನು ಭವ್ಯವಾದ ಪಾತ್ರವನ್ನಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇತೀನಾಥ ಕುರ್ತಕೊಳಣಿ ಅವರು “ಮಂತ್ರದುಷ್ಟವನಾಗಿ, ಮಂತ್ರಕರ್ತನಾಗುವವರೆಗೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನ ಸಾಹಸ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಮಹಾಜೀವನದ ಮೂಲ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ, ಅದರ ಮೂಲಕ ದೇವುಡು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನ ಅಂತರಂಗ ಬಹಿರಂಗಗಳ ಆಳಕ್ಕಿಳಿದು ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ತನ್ನಾತ್ಮಗಳನೊಡೆದು ಅವುಗಳನ್ನು ಮನಃ ಆ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿಯೇ ಕೂಡಿಸಿ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣ ಶಕ್ತಿಯ ಬಲದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಲೋಕವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದಂತೆಯೇ ದೇವುಡು ಅವನ ಜೀವನವನ್ನು ಮನಃ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ.”¹ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಕಾದಂಬರಿ ರಚನೆಯಾದ ನಂತರ ‘ಮಹಾಕಾಶೀಯ’ (1960), ‘ಮಹಾದರ್ಶನ’ (1962), ಎಂಬ ಮತ್ತೆರಡು ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆ ನಂತರ ಜನಾರ್ಥನ ಗುರುತ್ವಾರ್ಥ ಅವರು ‘ಚೂಡಾಲಾ’ (1970), ಕೆ.ಎಸ್. ನಾರಾಯಣಚಾರ್ಯರು ‘ಅಗಸ್ತ್ಯ’ (1972), ಸತ್ಯಕಾಮ ಅವರ ‘ಬೆಂಕಿಯ ಮಗಳು’ (1977), ‘ವಿ-ಪ್ರಯೋಗ’ (1979), ‘ಆಹುತಿ’ (1981), ‘ರಾಜಬಲ್’ (1981), ‘ವಿಚಿತ್ರವೀರ್ಯ’ (1986), ಎಸ್.ಎಲ್. ಭೈರಪ್ಪ ಅವರ ‘ಪರ್ವ’ (1979), ತ.ರಾ.ಸು ಅವರ ‘ಬೆಳಕು ತಂದ ಬಾಲಕ?’ (1960), ರಂ.ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ ಅವರ ‘ಅಗ್ನಿವರ್ಣ’ (1982) ಶಂಕರಮೋಕಾಶಿ ಮಹಿಳೆಕರ ಅವರ ‘ಅವಧೇಶ್ವರ’ (1987). ಹೀಗೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಕವಿಗಳು ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಲೇಖಕರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಅನೇಕ ಲೇಖಕಿಯರು ಸಹ ಪೌರಾಣಿಕ ವಸ್ತು ವಿಷಯವನ್ನು ಆಯ್ದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಾತ್ಮೆ ಎಂದು ಪರಿಚಯಿಸಲಾದ ಎಸ್.ಪಿ. ಶಾಂತಾಶ್ರೀಕಿರಣ ಇವರು ‘ಧಾರಿಣಿ’ ಎಂಬ ಕಾವ್ಯನಾಮದಿಂದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ‘ಅಂಜನಾ’ ಕೃತಿಯು ಕನ್ನಡದ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಮಹಿಳಾ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂಶೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

ಧಾರಿಣಿ ಅವರು ಭಗವಾನ್ ಗುಣಭದ್ರಾಹಾರ್ಯರ ‘ಉತ್ತರ ಮರಾಣ’ವನ್ನು ಒದಿದಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅಂಜನಾದೇವಿಯ ಕಥೆ ಅವರ ಮನ ಸೆಳೆಯಿತು. ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಲುಪಿಸಬೇಕೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಕಾದಂಬರಿಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವದ ಪಾತ್ರವಾದ ಅಂಜನೇಯನ ತಾಯಿಯಾದ ಅಂಜನಾಳ ಕಥೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ರಚನೆಗೊಂಡ ಕಾದಂಬರಿ ಇದಾಗಿದೆ.

ಭಾರತೀಯ ಮಹಿಳೆಯರ ಎಲ್ಲಾ ಆದರ್ಶಗಳನ್ನು ಸುಂದರವಾಗಿ ಅಂಜನಾ ದೇವಿಯ ಮೂಲಕ ಚಿತ್ರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆದಿದೆ. ತಪ್ಪಣಿಗಳನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೂ ಅಪರಾಧಿಯ ಸಾಫ್ಟನೆರಲ್ ನಿಂತು ತನ್ನ ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ಗಂಡ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಬಂಧಗಳಿಂದ ದೂರವಾಗಿ, ದೈರ್ಘ್ಯದಿಂದ ದಿಂಬಿ ಮಹಿಳೆಯಾಗಿ, ಸತ್ಯಾಸತ್ಯತೆಯನ್ನು ಲೋಕದ ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟಗಳು ಬಂದರೂ ಸಹಿಸಿ ತಾಳ್ಳೆ ಸಹನೆಯಿಂದ ಅನುಭವಿಸಿ ಪಾತಿಪ್ರತ್ಯಾದ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿ, ಕಡೆಗೆ ತನಗೆ ಅಂಟಿದ ಕಳಂಕದಿಂದ ಮುಕ್ತಿ ಹೊಂದಿ ಪಾತಿಪ್ರತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಹೇಗೆ ಬೆಳಗುತ್ತಾಳೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಈ ಕಾದಂಬರಿ ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ.

ಮಹೇಂದ್ರಪುರದ ರಾಜನಾದ ಮಹೇಂದ್ರರಾಜ ಮತ್ತು ರಾಣಿಯಾದ ಹೃದಯ ಸುಂದರಿದೇವಿಯ ವರಮತ್ತಿಯಾಗಿ ಜನಿಸಿ, ಖೇಚರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಆಧಿಕ್ಯಪುರದ ರಾಜಕುಮಾರ ಪ್ರಹಳಿದ ಮತ್ತು ರಾಣಿ ಕೇಶುಮತಿಯ ವರಮತ್ತನಾದ ಪವನಂಜಯನನ್ನು ವಿವಾಹವಾಗಿ, ಲೆಕ್ಕಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಹಿಂದಣ ಭವದ ಪಾಪ-ಮಣಿದ ಫಲವನ್ನು ಮೌನವಾಗಿ ಸಹಿಸಿ ಉತ್ತಮಳಾಗಿ ಬಾಳಿದ್ದರಿಂದಲೇ ಲೋಕ ವಿಶ್ವಾತ ಸುಪುತ್ರ ಅಂಜನೇಯನನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾಳೆ.

ಹೃದಯಸುಂದರಿ ದೇವಿಗೆ ನೂರು ಜನ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರೂ ಎಲ್ಲಾ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದರೂ ಸಹ ಆಕೆಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗುವಿನ ಮೇಲೆ ಅತೀವ ಶ್ರೀತಿ ಮೋಹ. ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ನೂರ ಒಂದನೇ ಮಗುವನ್ನಾಗಿ ಅಂಜನಾಳನ್ನು ಪಡೆದಳು. ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಅಂಶವೆಂದರೆ ಎಷ್ಟೋ ಮರಾಣ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಗಂಡು ಸಂತಾನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಒತ್ತು ನೀಡಿ ಮೊಜಿ, ಯಾಗ, ಯುಜ್ಞಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದನ್ನು ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕ ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ ಹಾಗೂ ಓದಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೆ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ರಾಣಿ ಹೃದಯಸುಂದರಿ ದೇವಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಗುವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಹೆಣ್ಣು ಸಂತಾನದ ಕೀರಿಯ ಇರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಗು ಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲದ ಬಗೆಗೆ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ.

ಅಂಜನಾಳ ಲಾಲನೆ-ಪಾಲನೆ, ಆಕೆಯ ಬಾಲ್ಯದ ಆಟ-ಪಾಠಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ಕೆಣ್ಣು ತುಂಬಿಕೊಂಡಳು ರಾಣಿ ಹೃದಯಸುಂದರಿ. ಜಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೇ ಶೋದಲ್ಲಿಡಿಯೋಡನೆ ಜಿನನಾಮವನ್ನು, ಆಟದೊಡನೆ ಜಿನಮಾಜೆಯನ್ನು, ನಡೆಗೆಯೋಡನೆ ಜ್ಯೇತ್ಯವಂದನೆಯ ಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಮೃಗೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು ಅಂಜನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಲೇಖಿಕ ಜ್ಯೇನ ಪಂಥದ ಆರಾಧ್ಯ ದೈವವಾದ ಜಿನನ ಹಾಗೂ ಜ್ಯೇನ ಧರ್ಮದ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ.

ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ತಂದೆ ತಾಯಿಯ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳ ಏಳಿಗೆಯ ಕಡೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಜನೆಯ ತಂದೆ ತಾಯಿಗೂ ಈಕೆಯನ್ನು ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಮನಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆಲೋಚನೆಯಿಂದ ಖೇಚರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಆಧಿಕ್ಯಪುರದ ರಾಜನಾದ ಪ್ರಹಳಿದನ ಮಗನಾದ ಪವನಂಜಯನಿಗೆ ಹೊಟ್ಟು ವಿವಾಹ ಮಾಡಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ಪವನಂಜಯ ಕುಮಾರನು ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಅಂಜನಾಳ ಚಿತ್ರಪಟವನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಚಿತ್ರ ಪಟದಂತೆಯೇ ಆ ಕನ್ನೆ ಇರುವಳೋ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮೂಡಿ ತನ್ನ ಗೆಳೆಯನಾದ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಮಹೇಂದ್ರಪುರಿಗೆ ಕುದುರೆಗಳನ್ನೇರಿ ಪ್ರಯಾಣ ಬೆಳೆಸಿದರು.

ಪವನंజಯ ಜೋತೆಯಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯ ನಿಶ್ಚಯವಾದ ಮೇಲೆ ಅಂಜನೆಯ ಗೆಳತಿಯರೆಲ್ಲಾರೂ ಹಾಸ್ಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹಾಡತೋಡಿದರು. ಅಂಜನೆಗೂ ಪವನಂಜಯನ ಬಗೆಗೆ ಕುಶಾವಲ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಆಕೆಯೂ ಸಹ ಆತನನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ನೋಡಿದ ಅವಳ ಕೆಣ್ಣಗಳು ಆ ನೆನಪಿನಿಂದ ಆತನ ಚಿತ್ರಪಟವನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಮುಂದಾದವು. ಇದನ್ನು ಅರಿತ ಗೆಳತಿಯರಾದ ವಿಮಲೆ, ಚಿತ್ರಮಾಲೆ, ವಸಂತಮಾಲೆ, ಚಂಚಲೆ ಆ ಚಿತ್ರ ಪಟ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರರಾದರು. ಇವರ ಹಾಸ್ಯಕ್ಕೆ ಅಂಜನಾ ಕಣ್ಣಿದ ಮಾಲೆ ಪವನಂಜನನಿಗೆ ತಯಾರಿಸಿದ್ದು ಎಂದು ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ನಾಚಿ ಅಂಜನಾ ಅರಮನೆಯ ಕಡೆ ಧಾವಿಸಿದಳು. ಆ ಮಾಲೆಯನ್ನು ಚಂಚಲೆ “ಕೋತಿಯ ಕೊರಳಿಗೆ ತೋಡಿಸಿ ಹಾಯ್ ಅಭಿನವ ಅಂಜನೆಯ ಗಂಡ! ಕಡು ಲೋಭಿ!”² ಎಂದು ಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟಿ ಗೆಳತಿಯರೆಲ್ಲಾ ಕುನೀಯಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಂಜನಾಳನ್ನು ಕಾಣುವ ತರಕದಿಂದ ಬಂದಂತಹ ಪವನಂಜಯನ ಈತನ ಗೆಳೆಯ ಪ್ರಹಸ್ತ ಇಬ್ಬರೂ ಹೊದೆಯ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಏಕೆಷ್ಟು ನಿಂತರು. ಅಲ್ಲಿ ಚಂಚಲೆಯನ್ನು ಅಂಜನೆಯಂದೇ ಸಂಭೋದಿಸಿ ಅಂಜನಾ ಪವನಂಜಯ ಎಂದು ಹಾಡುತ್ತಾ ಗೇಲಿ ಎಬ್ಬಿಸಿದರು. ಆ ಕೋತಿ ಕಿರುಕುಳ ತಡಯಲಾರದೆ ಭಂಗನೆ ಮರ ಏರಿತು. ತಕ್ಷಣ ಆ ಮಾಲೆ ಕಿತ್ತು ಹಾರದ ಮಣಿಗಳು ಚೆಲ್ಲಾಟಿಲ್ಲಿಯಾದವು.

ಇದನ್ನು ಗಮನಿಸಿದ ರಾಜಕುಮಾರ “ನನ್ನ ತೇಜೋಭಂಗವಾಗುತ್ತಿರುದನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೆನಲ್ಲ, ಕೋತಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ಅಂಜನೆ ಗಂಡನೆಂದು ಮಾಲೆ ಹಾಕಿ..... ಟೀ ಇಂತಹ ಕೀಳ್ಳಜೆಯ ಹಣ್ಣೆಂದು ತಿಳಿಯದೆ ಮೋಸವಾಯಿತು”³ ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ವೇದನೆ ಪಡಲಾರಂಭಿಸಿದನು. ಆ ಕ್ಷಣ ಮತ್ತೆ ಆ ಕೋತಿಯ ಮಾಲೀಕ “ಬಾ, ಪವನಂಜಯ ಕುಮಾರ”⁴ ಎಂದು ಮರದ ಮೇಲಿಂದ ಕೋತಿಯನ್ನು ಕೆಳಗಿಳಿಸಿದನು.

ಈ ದೃಶ್ಯವಳಿಂದ ಪವನಂಜಯ ಮನಸ್ಸು ಒಡೆಯಿತು. ಆದರೆ ಈತ ತನ್ನ ತಾಯಿ ತೋರಿಸಿದ ಚಿತ್ರಪಟಕ್ಕೂ, ಆ ಫೆಟನೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾಗಿದ್ದ ಅಂಜನಳಾ ನಾಮದೇಯ ಹೊತ್ತ ಚಂಚಲೆಗೂ ಗುರುತಿಸಲಾಗದೆ ತನ್ನ ಜೀವನವನ್ನು ತನ್ನಿಂದಲೇ ಹಾಳುಗೆದವಿಕೊಂಡನು. ಒಲ್ಲದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಾಯಿಯ ಮಾತಿಗೆ ಸಿಲುಕಿ ಪವನಂಜಯನು ಅಂಜನಾಳನ್ನು ವಿವಾಹವಾದನು. ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ ತನ್ನನ್ನು ಮೂಜಿಸಿ, ಆರಾಧಿಸಬಲ್ಲ ಬಾಲ್ಯಗೆಳತಿಯ ಹತ್ತಿರ ಒಮ್ಮೆಯೂ ಆತನು ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಯಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಒಂದು ಸಣ್ಣಾದ ಹಾಸ್ಯ ಫಟನೆಯಿಂದ ಅಂಜನಾ ಮತ್ತು ಪವನಂಜಯ ಇಡೀ ಜೀವನ ದೊಡ್ಡ ಶಿರುವು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿತು. ಇದರಿಂದ ಏನು ತಪ್ಪ ಮಾಡದ ಅಂಜನಾ ಜೀವನವೀಡಿ ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದ ಸಂದರ್ಭ ಒದಗಿ ಬಂದಿತು. ಇಂತಹ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಾಳ್ಳೆಯಿಂದ ಇದ್ದಂತಹ ಅಂಜನಾಳಲ್ಲಿನ ಆದರ್ಶಗುಣ ಎಲ್ಲಾರಿಗೂ ಸ್ವಾತ್ಮದಾಯಕವಾಗುವ ಹಾಗೆ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಾತ್ರ ತಾಳ್ಳೆಯಿಂದ ಇರಬೇಕು ಎಂಬುದಕ್ಕಿಂತ ಪವನಂಜಯನಿಗೂ ತನ್ನ ತಪ್ಪಿನ ಅರಿವಾಗಿ ಆತನು ಸಹ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣಿನ ಬಳಿ ಕ್ಷಮೆಯಾಚಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂದಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ

ಹೇಣ್ಣಿಗಂಡು ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿಯೂ ತಪ್ಪಿನ ಅರಿವಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಜೀವನದ ಬಂಡಿಯನ್ನು ಸಾಗಿಸಲು ಸಹಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಅಂಜನಾಳ ಪ್ರಾಲಿಗೆಳತಿಯಾದ ವಿಮಲೆ ಆಕೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆದಿತ್ಯಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತೇನೆ ಎಂದಾಗ ಮಹಾರಾಣಿ ಹೃದಯ ಸುಂದರಿ “ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದು ವಿಮಲೆ! ಪರಸ್ಥಳವೆಂದರೇನು? ಎಂದು ನಾವು ನಮ್ಮ ಮಗಳನ್ನು ಹೆರವರಿಗೆ ಒಬ್ಬಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರ್ಬೋ ಅಂದಿನಿಂದ ಅವಳಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಮನೆಯೇ ಪರಸ್ಥಳ, ಅತ್ತೆಯ ಮನೆಯನ್ನು ಎಂದೂ ನೋಡಿದ್ದರೇನಾಯ್ದು? ಅವರು ಹೂಡಲೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕು; ಸ್ತೀ ಸ್ವಭಾವವೇ ಅದು”⁵ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಾಳೆ. ಒಬ್ಬ ಹೇಣ್ಣಿ ಮಗಳನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಮುಗಿಯಿತು. ಆಕೆಯ ಸಂಸಾರದ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಆಕೆಯೇ ಹೊರಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿಯ ಪರಿಸರ ಆಕೆಗೆ ಹೊಂದಿಕೆ ಆಗಲಿ ಬಿಡಲಿ ಎಲ್ಲವನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು ಜೀವನವನ್ನು ಸಾಗಿಸಬೇಕು. ಇದು ಸ್ತೀಯರ ಸ್ವಭಾವವೆಂದು ಆಕೆಯ ಮೇಲೆ ಬಲವಾಗಿ ಹೇರಲಾಗಿದೆ. ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಮನೆ, ಗಂಡ, ಮಕ್ಕಳು ಇವೆಲ್ಲಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿಗಳು ಬಿದ್ದ ತನ್ನ ತವರು ಮನೆಯೇ ಪರಸ್ಥಳವಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ.

ಎಲ್ಲಾ ಹೇಣ್ಣಿಮಕ್ಕಳ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಜನಾ ಹೂಡ ಅನೇಕ ಕನಸುಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಗಂಡನ ಮನೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದವಳು. ಮುಡುಗಾಟಿಕೆಯ ದ್ವೇಷದಿಂದಾಗಿ ಏನು ತಮ್ಮ ಮಾಡದ ಆಕೆಯನ್ನು ಕಣ್ಣತ್ತಿಯೂ ನೋಡದ ಪವನಂಜಯ “ಪಟ್ಟಣದ ಹೊರವಲಯದಲ್ಲಿರುವ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಡಾರ ಮಾಡಿಸಲು ಯುವರಾಜರ ಅಪ್ಪಣಿಯಾಗಿದೆ”⁶ ಎಂದಾಗ ಆಸೆಗಳಿಲ್ಲವೂ ನುಚ್ಚಿಸುರಾದವು.

ತಪ್ಪಿನ ಅರಿವಾಗದೆ ಅಂಜನಾ, ಪ್ರಹ್ಲಾದ, ಕೇತುಮತಿ ಎಲ್ಲರೂ ಸಹ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತಾರೆ. ಹೃದಯಸುಂದರಿ, ಮಹೇಂದ್ರ ಇವರು ಹೂಡ “ನಮ್ಮ ಯಾವ ಕರ್ಮದ ಫಲವೋ! ನಮ್ಮ ಮಗಳ ಸಂಕಟವನ್ನು ಕಂಡು ಕುದಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ”⁷ ಎಂದು ನಿಟ್ಟುರಿಸಿಟ್ಟರು. ಯಾವ ತಮ್ಮ ಮಾಡದಿದ್ದರೂ ಒಮ್ಮೆಯೂ ತನ್ನನ್ನು ಪತ್ತಿ ಎಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದರೂ, ಕಣ್ಣತ್ತಿ ನೋಡಿದ್ದರೂ ಪತಿಯ ಶ್ರೀಯೋಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹಾರ್ಡೆಸುತ್ತಾ, ಪತಿಯನ್ನು ಒಮ್ಮೆಯಾದರೂ ನೋಡಿ ಕಣ್ಣಂಬಿಕೊಳ್ಳುವ ಆಸೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಮುಖ್ಯವಾದ ಅಂಶವೆಂದರೆ ಅಂಜನ ತನ್ನ ಪತಿ ನನ್ನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಪ್ರತಿಭಟಿಸದೆ, ಆತನ ಏಳಿಗಾಗಿ ಪರಿಶೀಲನೆತ್ತಾಳೆ. “ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿ ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸುಖವಾಗಿರಲಿ, ಅವರ ಬಯಕೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಕೈಗೂಡಿ, ಅಪ್ರತಿಮ ಕೀರ್ತಿಶಾಲೀಯಾಗಲಿ ಎಂದು ಹಾರ್ಡೆಸೆತೋಡಗುತ್ತಾಳೆ.”⁸ ಆಕ ತಾಳ್ಳೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಪತಿ ಎಂದಾದರೂ ಬರುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಕಾತುರದಿಂದ ಪ್ರತಿದಿನ ಕಾಯುತ್ತಿರುತ್ತಾಳೆ.

ಇವರಿಬ್ಬರ ಮದುವೆಯಾಗಿ 12 ವರ್ಷಗಳು ಉರುಳಿದವು. ಒಮ್ಮೆ ಖೇಚರ ರಾಜನಾದ ರಾವಣಿಗೆ, ವರುಣ ರಾಜನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಸಂಭವಿಸಿತು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ರಾವಣ ಪ್ರಹ್ಲಾದ ರಾಜನನ್ನು ಸಹಾಯ ಕೋರಿದನು. ಆ ಪವನಂಜಯ ಚತುರಂಗ ಬಲಸಹಿತ ಸೇನಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆದಿತ್ಯಪುರದ ಕೊಂಚ ದೂರದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಯೇನ್ಸ್ ಬಿಡಾರಬಿಟ್ಟೆತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಕಂಡಂತಹ ಪಕ್ಷಿ ಚಕ್ರವಾಕ ದಂಪತೀಗಳ ಅಗಲಿಕೆಯೆ ಅವನ ಮನಪರಿವರ್ತನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿತು.

ಇರುಳಿನ ಮೌನವನ್ನು ಬೇಧಿಸಿದಂತೆ ಅಗಲಿದ ಚಕ್ರವಾಕ ದಂಪತೀಗಳು ಕರುಣಾಕೃಂದನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಪವನಂಜಯ ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಕಣ್ಣಿರಟ್ಟಿನು. ಕೇವಲ ಪಕ್ಷಿಗಳೂ ವಿರಹ ವ್ಯಾಧಿಯಿಂದ ಇಷ್ಟು ದುಃಖಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಮನುಷ್ಯನಾದ ತಾನು ಅದಕ್ಕೂ ಕೇಳಾದೆನೇ? ಧರ್ಮಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ಅದೆಂತಹ ಮರುಕು? ಎಂದು ತನ್ನಲ್ಲೇ ತಾನು ಹೇಳಿಕೊಂಡನು.

ಒಂದು ಉಯ್ಯಾಲೆಯ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ಚಕ್ಕೋರ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಒಂದು ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಮಾತನಾಡಲೊಡಗಿದವು. ಪಕ್ಷಿಗಳ ಭಾಷೆ ಇವನಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತಿದ್ದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿಸಿಕೊಂಡನು ಪವನಂಜಯನು. ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಪಕ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪಕ್ಷಿ ಈತ ಯಾರು ಎಂದು ಕೇಳಿದಾಗ “ಮನೆ ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡ ದಿನವೇ ಧರ್ಮಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಸೇರೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಳು ವಿರಹದ ಕಿಂಜ್ಞಿನಲ್ಲಿ ಬೇಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಮೂರ್ವಿ ಪವನಂಜಯ ಯಾರಿಗೆ ತಾನೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ”⁹ ಎಂದಾಕ್ಷಣ ಪವನಂಜಯನ ಬೆಂಜ್ಜಿ ಬಿಡ್ಡನು.

“ಅಪರಾಧವಿಲ್ಲದೇ ಶಿಕ್ಷಣ ಗುರಿ ಮಾಡಿ, ಪರಿಯ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ದುರುಪಯೋಗ ಪಡಿಸಿಕೊಂಡ ಇವನೇ ಅಪರಾಧಿ! ವಿವಾಹಮೂರ್ವ ಅಂಜನೆಯನ್ನು ನೋಡುವ ಬಯಕೆಯಾಗಿ ಹೋಗಿ, ಅವರ ತೋರುವಿಲ್ಲ ಬೃತ್ತಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅಂಜನೆಯ ಗೆಳತಿಯರಾಡಿದ ಗೇಲಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅಂಜನೆಯೇ ತನಗೆ ಅವಮಾನ ಮಾಡಿದಳು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಕೋಪದಿಂದ ಗುಬ್ಬಿಯ ಮೇಲೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ ಬಿಟ್ಟಂತೆ, ಆ ಅಬಲೆಯ ಮೇಲೆ ತೋರಿಸುತ್ತಿರುವನು”¹⁰ ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ದಿಗ್ಭಾಂತನಾಗಿ ಅಂಜನಾಳ ಬಿಡಾರದೆಚೆಗೆ ಧಾವಿಸಿದನು. ಅಂಜನಾ ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಂದೆ ಸಲಹಿದ ಖೂಣ ತೀರಿಸದಂತಾಯಿತು ಎಂದು ಚಕ್ಕೋರ ದಂಪತೀಗಳು ದೇವತೆಗಳಾಗಿ ಮೈದಳೆದವು. ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಅಂಶ ನಾವು ಎಂದಾದರೂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರಮದ ಫಲ ಒಂದು ದಿನ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯವಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಬಿಡಾರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಒಂದ ಪವನಂಜನ ನೇರವಾಗಿ ಅಂಜನಾಳ ಕೋಣೆಯ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಒಂದ ರಾಜಮುದ್ರೆಯನ್ನು ನೀಡಿ, ತನ್ನ ತಪ್ಪಿಗೆ ಕ್ಷಮೆಯಾಚಿಸಿ, ಚಕ್ಕೋರ ಪಕ್ಷಿಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿ ಆಕೆಯ ಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ ಲೀನನಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು.

ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಜನಾ ಗಭ್ರಣೆಯಾದಳು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ರಾಜನಾದ ಪ್ರಫ್ಲಾದ ರಾಣಿ ಕೇತುಮತಿಗೆ ಈ ವಿಚಾರ ತೀಳಿದು ಕೋಪಗೊಂಡರು. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ನಿಮ್ಮ ಮಗ ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾಜಮುದ್ರೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದರು ಸಹ ಅವರು ನಂಬದೆ ಆದಿತ್ಯಪುರದಿಂದ ಹೊರಹಾಕಿದರು. ಈ ವಿಚಾರ ತೀಳಿದ ಅಂಜನಾ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕೊಡ ಈಕೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಸೇರಿಸದೆ, ಕುಲದ ಹಿರಿಮೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತೆ ಹೊರತು ಮಗಳು ಎಂಬ ಮಾನವೀಯ ಗುಣ ಅವರಲ್ಲಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣದ ಸ್ವೇಂತೆ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಕಾಡು ಮೇಡುಗಳನ್ನು ಅಲೆದು ಅಲ್ಲಿ ಸಿಗುವ ಗೆಂಡೆ ಗೆಣಸುಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಬದುಕಿ ಪತಿವ್ರತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಾರಬೇಕು, ಅಪವಾದವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು

“ಸತೀಧರ್ಮವೇ ರಕ್ಷಣೆ. ನನ್ನ ಪತಿಯ ಪ್ರೇಮವೇ ನನ್ನ ಬೆಂಗಾವಲು! ಸತ್ಯ ನಿಷ್ಪೇಗಳು ನನ್ನ ಬಲ”¹¹ ಎಂದು ನನ್ನ ಪತಿಯ ಬರುವಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತ ತನ್ನ ಮೇಲಿನ ಲೋಕಾಪವಾದದ ಮುಕ್ತಿ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲದಿಂದ ಬದುಕುತ್ತಾಳೆ. ಗೆಳತಿ ವಿಮಲೆ ಹೊಡ “ನಿನ್ನ ಧರ್ಮನಿಷ್ಪೇಯನ್ನು ಜಗತ್ತಿಗೆ ತೋರಲಾದರೂ ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕು”¹² ಎಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಇಬ್ಬರೂ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿದ ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಹೆದರಿ ಸಾವಿಗೆ ಶರಣಾಗದೆ ಧರ್ಮನಿಷ್ಪೇಯನ್ನು ಸಾರುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕಷ್ಟಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ತಾಳ್ಳೆ ಸಹನೆಯಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಒಮ್ಮೆ ಅಂಜನಾಳಿಗೆ ಮಂಗವ ಮುನಿಯ ದರ್ಶನವಾಗಿ ಆತ “ಅಂಜನೆಯ ದುಷ್ಪರ್ಮ ಕೆಳೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಸನ್ನಿಹಿತವೊದಗಿದೆ ಮಗಳೇ, ಮಹತ್ವಾದ ಸಿದ್ಧಿ ಮಹತ್ವಾದ ತ್ಯಾಗವನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀಗಂಧವು ತೇಯುವಿಕೆಯಿಂದಲೇ ಹೆಚ್ಚಾದ ಕಂಪು ಬೀರುವಂತೆ ಭವ್ಯರು ದುಃಖಿತರ ಸನ್ನಿಹಿತವನ್ನೂ ಆತ್ಮೋದ್ಧಾರಕ್ಕಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ನಿಮ್ಮ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮನುಧನು ‘ಅಣುವಂತ’ ನೆಂದು ತನ್ನ ಲಂಘನ ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಹೆಸರು ಪಡೆದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ಅನುಯಾಯಿಯಾಗಿ, ದುಷ್ಪ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಿಸಿ ಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಸಾತ್ತ್ವಿಕ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಜೃಂಭಿಸುವನು”¹³ ಎಂಬ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಾಳೆ.

ಯುದ್ಧದಿಂದ ಜಯಗಳಿಸಿ ಬಂದ ನಂತರ ಪವನಂಜಯ ಮತ್ತು ಅಂಜನಾ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅಂಜನಾಳ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಮಗಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮೆ ಯಾಚಿಸಿದಾಗ ಆಕೆಯು ಉತ್ತರ “ತಮ್ಮಿಂದ ನನಗಾದುದು ಅಪಚಾರವಲ್ಲ ಆಶೀರ್ವಾದ, ತಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿಷ್ಪೇಯನ್ನು ಸತ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞಿಯನ್ನು ಲೋಕಕ್ಕೆ ತೋರಿಸುವ ಅವಕಾಶವಾಯಿತು. ತಾವಂದು ಆದರಿಸದೆ, ತಿರಸ್ಕರಿಸುದುದರ ಪರಿಣಾಮ ನನ್ನ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಅಚಲಗೊಳಿಸಿತು! ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಬಾಳನ್ನೆದುರಿಸಲಾರದೆ ಹೇಡಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ”¹⁴ ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಜನಾ ರಾಜಕುಮಾರಿಯಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ಗಂಡನಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ ಕಾಡುಮೇಡುಗಳನ್ನು ಅಲೆದು ತಾಳ್ಳೆ ಸಹನೆಯು ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಯಾವುದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸದೆ, ಪ್ರತಿಭಟಿಸದೆ ಕಾಡು ಕುಳಿತು ತನ್ನ ಪತಿವೃತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಾರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಲೇಖಿಕೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಉಪಸಂಹಾರ

ಭಾರತೀಯ ಆದರ್ಶನಾರಿ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಬಹುತೇಕ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬಹುಕಾಲದವರೆಗೆ ಒಪ್ಪಿ ಮುಂದುವರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಪರಿಣಾಮ ಇಂಥ ಜಿತ್ರಣಗಳು ರೂಪಗೊಂಡಿವೆ. ಹೆಣ್ಣು ಮರುಷನ ಅಧಿನಾಯಕಿರುವ ಹಾಗೆ ಮರುಷ ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿರುವ ಮನ್ನಾರಗಳು ಹಲವಾರು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಆದರ್ಶನಾರಿ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯೂ ಒಂದು. ಆದರ್ಶನಾರಿ ಎಂಬ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಆರೋಪಿಸುವ ಅಧವಾ ಬಯಸುವ ಗುಣಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮರುಷನ ಅನುಕೂಲವೇ ಹಾಗಿದೆ. ಆದರ್ಶನಾರಿ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಅವಳು ಸಹನಾ ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿರಬೇಕು. ಆದರೆ ಮರುಷ ಸಹನಾ ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ ನಿಯಮವಿಲ್ಲ. ಆದರ್ಶನಾರಿ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಶೀಲವಂತೆಯಾಗಿರಬೇಕು, ಪಾತಿತ್ಯ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಡದೆ ಪಾಲಿಸಬೇಕು ಹಾಗೂ

ಇಂತಹ ಸಂಕಷ್ಟದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಗಂಡನ ಶ್ರೀಯೋಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಇಂತಹ ಮರುಷ ನಿರ್ಮಿತ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಸಮಾಜವು ಆಳವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ರಕ್ತಗತವಾಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರ ಪರಿಣಾಮ ಮಹಿಳಾ ಲೇಖಿಕೆಯರು ಕೂಡ ಇಂತಹ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಾತೀತವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಆನಂದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಇದರ ಹಿಂದೆ ಸುಲಿ ನೆಮ್ಮಡಿ ಇದೆ. ಅದು ಮಹಿಳೆಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಭೂಮೆಯನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿ ಅದನ್ನು ಕಾಪಾಡುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯೂ ಮಹಿಳೆಯದ್ದೇ ಎಂದು ಒತ್ತಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಹೇಳಿದೆ. ಇದರ ಪರಿಣಾಮ ಮಹಿಳೆಯ ಆಲೋಚನೆ ಮತ್ತು ಹೋರಾಟ ಇಂತಹ ಮರುಷ ಬಯಸುವ ಈ ಗುಣಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುವುದು ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಜನಾ, ಸೀತೆ, ದ್ರುಪದಿ ಮುಂತಾದ ಮರಾಟ ಸ್ತೀ ಪಾತ್ರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಇದನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬಂದಿವೆ. ಅಂಜನಾ ಕೂಡ ಆದರ್ಶನಾರಿಯಾಗಿ ಇರುವಂತೆ ಮಾತ್ರ ಲೇಖಿಕೆಯವರ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಕಂಡಿದ್ದಾಳೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಲೇಖಿಕೆಗೆ ಮರಾಟದ ಭಂಜನೆ, ಸ್ತೀವಾದಿ ತಾತ್ತ್ವಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಯಶಸ್ವಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರ್ಶನಾರಿ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ವ್ಯೇಖವೇಕರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕೊನೆಟಪ್ಪಣಿ

1. ನಾಯಕ ಜಿ.ಎಚ್. (ಸಂ.) (2000). ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಮು.ಸಂ. 204.
2. ಧಾರಿಣಿ. ಅಂಜನಾ, ಮು.ಸಂ. 29, 1972
3. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 30
4. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 30
5. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 37
6. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 40
7. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 45
8. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 49
9. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 57
10. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 58
11. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 87
12. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 88
13. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 92
14. ಅದೇ ಮು.ಸಂ. 103

ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳು

- ಅಕ್ಷಮಹಾದೇವಿ. (2011). ಮಹಿಳಾ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಚೇತನ್ ಬುಕ್ ಹೌಸ್, ಮೈಸೂರು.
- ಅಮೂರು ಜಿ.ಎಸ್. (1994). ಕನ್ನಡ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಾದಂಬರಿ. ಶ್ರೀ ಹರಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಧಾರವಾಡ,

- ಧಾರಿಣಿ (1972). ಅಂಜನಾ. ವಿವೇಕೋದಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ, ಗುಡಿಬಂಡೆ, ಕೋಲಾರ.
- ನಾಯಕ ಜಿ. ಹೆಚ್. (2009). ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಶ್ರೀ ರಾಘವೇಂದ್ರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಅಂಕೋಲಾ.
- ಶೇಷಗಿರಿರಾವ್ ಎಲ್.ಎಸ್. (ಸಂ.) (1990). ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಸಂ. 1, ಕನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು.
- ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಜಿ.ಎಸ್. (ಸಂ.) (1973). ಸಾಹಿತ್ಯ ವಾರ್ಷಿಕ-1972, ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು.

